





Valvole a doppia sede di fondo Double seat valves







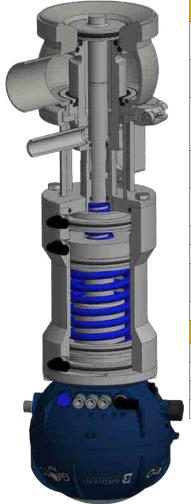


B 935









	ATTIECNICI						
STRU	JTTURA VALVOLA						
Connessioni da DN40 a DN150	DIN, SMS, IDF, BS (RJT), Clamp, Flangia	Altre connessioni a richiesta					
Materiale a contatto con il prodotto	AISI 316L (1.4404)	Altro materiale a richiesta					
Materiale guarnizioni a contatto con il prodotto (omologazione FDA)	EPDM, FKM, HNBR.	Altro materiale a richiesta					
Temperatura massima prodotto (EPDM applicazioni con aria)	140 °C (284 °F)	Per temperature diverse contattare					
Temperatura minima prodotto (EPDM applicazioni con aria)	-10 °C (14 °F)	Bardiani Valvole					
Pressione massima prodotto	10 bar (145 psi)						
Pressione massima di tenuta	Vedi tabella						
Finitura superficiale materiale a contatto con il prodotto	Ra 0,8 µm (altri tipi di finitura a richiesta)						
Connessioni barriera vapore	attacchi 1/8" (BSP)						
STRUTTURA ATTUATORE PNEUMATICO							
Attacchi aria	1/8" (BSP) per tubo 6 x 4 mm						
Pressione	Da 6 bar (87 psi) a 8 bar (116 psi)						
Materiale cilindro	AISI 304 (1.4301)						
Materiale guarnizioni	NBR						

SI CONSIGLIA L'APPLICAZIONE IN VERTICALE

TECHNICAL DETAILS

VALVE STRUCTURE								
Connections from DN4 to DN150	0	DIN, SMS, IDF, BS (RJT), Clamp, Flange	Other connections on request					
Material in contact with the product		AISI 316L (1.4404)	Other material on request					
Material gaskets in cont the product (FDA homologation)	tact with	EPDM, FKM, HNBR.	Other material on request					
Max. product temperat (EPDM applications wit		140 °C (284 °F) For other temperature, ple						
Min. product temperate (EPDM applications wit		-10 °C (14 °F)	ask Bardiani Valvole					
Max. product pressure		10 bar (145 psi)						
Max. working pressure		See table						
Finish on surfaces in co the product	ntact with	Ra 0.8 μm (other types of surface finish on request).						
Connection steam barrier	•	connectors 1/8" (BSP)						
PN	NEUMATIC	ACTUATOR STRUCTURE						
Air connectors		1/8" (BSP) for pipe 6 x 4 mm						
Air pressure	From 6 bar ((87 psi) to 8 bar (116 psi)						
Cylinder material		AISI 304 (1.4301)						
Gasket material		NBR						
VEDTICAL FITTING IC ADVICADI F								

VERTICAL FITTING IS ADVISABLE

CERTIFICAZIONI CERTIFICATIONS





935 SOLUZIONI VARIE **DIFFERENT SOLUTIONS**





B 935V

BARRIERA VAPORE

Impiegata in applicazioni particolarmente delicate dove sterilità, asetticità o alte temperature di sterilizzazione sono necessarie. L'utilizzo di una barriera di vapore situata tra il corpo valvola e la parte pneumatica e posta sull'otturatore inferiore, consente di ottenere una sicura separazione fra prodotto all'interno della valvola ed ambiente esterno.

Connessioni barriera vapore Attacchi 1/8" (BSP)

B 935V

STEAM BARRIER

A steam barrier is recommended for very hygiene applications such as sterile, aseptic processing or high temperature sterilization. The steam barrier, placed between the valve body and the pneumatic actuator, allows a safe separation between product inside the valve and external environment.

Connection steam barrier Connectors 1/8" (BSP)

PROXIMITY AUSILIARIO

L'applicazione di un proximity ausiliario posto tra parte pneumatica e corpo valvola, garantisce il completo monitoraggio dell'otturatore superiore nelle fasi di apertura di lavaggio o nel caso si generasse un colpo d'ariete nell'impianto tale da produrre il sollevamento dell'otturatore superiore.

AUXILIARY PROXIMITY

The auxiliary proximity is fitted between the valve body and the actuator and guarantees the complete check of the upper shutter during the cleaning operation or in case there is a water hammer in the plant that could open the upper shutter.



SOLUZIONI VARIE DIFFERENT SOLUTIONS



CORPI VALVOLA DI DIVERSE DIMENSIONI

Per ogni diametro indicato nella tabella delle dimensioni, è possibile ottenere su richiesta corpi valvola con attacchi di diametro diverso.

VALVE BODIES WITH DIFFERENT SIZES

It is possible to supply bodies with ports of a different diameter from the standard.

ESECUZIONI SPECIALI SU RICHIESTA

Ogni accessorio è disponibile su richiesta del cliente per tutti i diametri e tutte le configurazioni corpi valvola. È inoltre possibile la personalizzazione di attacchi, diametri oppure soluzioni non presenti a catalogo. Bardiani Valvole consiglia di consultare sempre l'ufficio tecnico in fase d'ordine per ulteriori informazioni e studi di fattibilità.

SPECIAL OPTIONS AND VARIATION ON REQUEST

On request all accessories are available for all sizes of valve and body configurations.

Additionally special ports, diameters and other tailor-made solutions are available.

Bardiani Valvole can also provide technical support, advice and feasibility analysis for other requests.

CONFIGURAZIONI CORPI VALVOLA **VALVE BODIES CONFIGURATIONS**



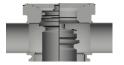
CONFIGURAZIONI CORPI VALVOLA CON FLANGIA SU 1º ATTACCO

VALVE BODIES CONFIGURATIONS WITH 1ST PORT FLANGED









Chiusa Closed

Aperta Open

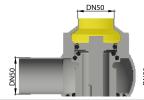
CONFIGURAZIONI CORPI VALVOLA SENZA FLANGIA SU 1º ATTACCO (

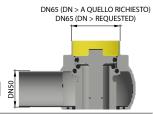
SU RICHIESTA)

VALVE BODIES CONFIGURATIONS WITHOUT 1ST PORT FLANGED (ON REQUEST)









CONFIGURAZIONI CORPI ORIENTABILI

ORIENTABLE VALVE BODIES CONFIGURATIONS

2 "LT"

1 "LL"





3 "TL"



4 "TT"



Chiusa Closed

Aperta Open

1°-2°-3° esempi di lettura per attacchi con tipi e/o dimensioni diverse

1st - 2nd - 3rd examples for reading ends connections with different types and/or dimensions





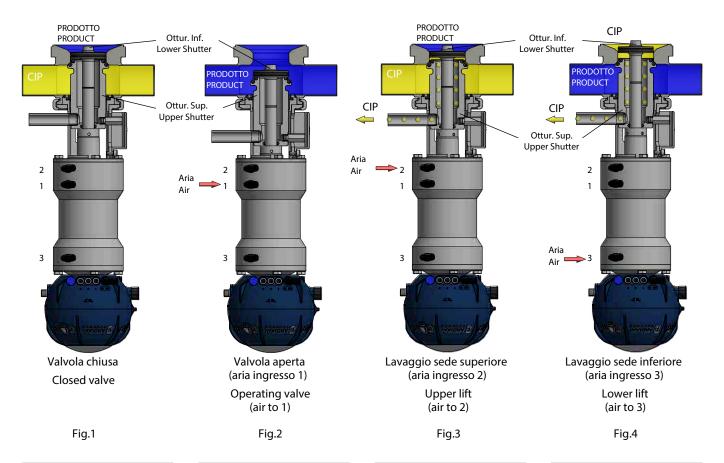




935 FUNZIONAMENTO WORKING







VALVOLA CHIUSA

Il prodotto e il liquido di la vaggio sono separati dagli otturatori. Eventuali perdi te fuoriescono dal condotto dell'otturatore inferiore.

CLOSED VALVE

The Product and the CIP are separated by the plugs, any leakage will flow out throu gh the leakage duct, without contamination of the other line.

VALVOLA APERTA (aria ingresso 1)

L'otturatore inferiore scorre trascinando quello superiore e chiude l'accesso al condot to di scarico, in questo modo si determina l'apertura della valvola. Durante questa fase non si verifica nessuna per dita di prodotto, grazie alla tenuta radiale posta sull'ot turatore inferiore.

OPEN VALVE (inlet air 1)

The lower plug lifts, pushing the upper one, and closes the access to the drainage duct, causing full opening of the valve. During this phase, the radial seal fitted in the lower plug gives a complete seal without any product le akage.

LAVAGGIO SEDE SUPERIORE (aria ingresso 2)

L'azionamento parziale dello otturatore superiore durante il ciclo di lavaggio del corpo, mediante una azione tempo rizzata (corsa non regolabi le) consente la pulizia della camera di separazione, sedi e condotto di scarico.

CLEANING OF UPPER SEAT (inlet air 2)

During the body cleaning phase, partial lifting (not adjustable stroke) of the up per plug allows the cleaning of the plugs, seats and drai ning ducts, flowing through the leakage detector.

LAVAGGIO SEDE INFERIORE (aria ingresso 3)

L'azionamento parziale dello otturatore inferiore durante il ciclo di lavaggio del corpo, mediante un'azione tempo rizzata (corsa non regolabi le) consente la pulizia della camera di separazione, sedi e condotto di scarico.

CLEANING OF LOWER SEAT (inlet air 3)

During the body cleaning phase, partial lifting of the lower plug (not adjustable stroke) allows the cleaning of the plugs, seats and drai ning ducts.



DIMENSIONS mm

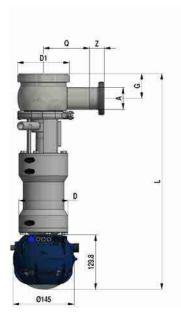


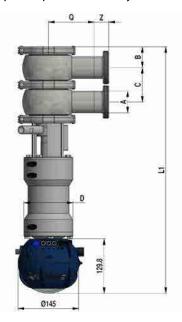


B935

B935 doppio corpo/double body

B935V barriera vapore/steam barrier







	S/S DIN									F/F DIN	M/G DIN	S/S DIN 11850/2 (su richiesta/on request)	
DN	А	В	С	D	D1	G	L	L1	L2	Q	Z	Z	A
40	40x1.5	58	82	124	124	65	508	584	556	100	33	26	41x1.5
50	52x1.5	52	82	124	124	59	508	584	556	110	35	28	53x1.5
65	70x2	60	98	146	148	68	557	647	610	120	40	32	70x2
80	85x2	68	113	146	169	75.5	572	677	625	130	45	37	85x2
100	104x2	81.5	145	150	178	83	675	818	725	150	54	44	104x2
125	129x2	124	195	194	248	124.5	779	973	850	150	46	34	129x2
150	154x2	112	195	194	248	112	779	973	850	150	50	37	154x2

	S/S INCHES										CLAMP	F/F SMS	F/F IDF	F/F BS
DN	А	В	С	D	D1	G	L	L1	L2	Q	Z	Z	Z	Z
1" 1/2	38.1x1.5	59	82	124	124	66	508	584	556	100	12.7	20	21.5	26.5
2"	50.8x1.5	53	82	124	124	59.5	508	585	556	110	12.7	20	21.5	26.5
2" 1/2	63.5x1.5	63	98	146	148	70.5	555	647	610	120	12.7	24	21.5	26.5
3″	76.1x2	73	113	146	169	80	570	680	625	130	12.7	24	21.5	26.5
4"	101.6x2	81.5	145	150	178	83	675	818	725	150	15.8	25	21.5	26.5

Dimensioni ASME-BPE su richiesta / ASME-BPE Dimension on request

PRESSIONI MASSIME DI TENUTA (BAR/PSI)

MAXIMUM SEAL PRESSURES (BAR/PSI)

Saldare / Welding S/S DIN Femmina / Male F/F DIN Maschio + girella / Liner M/G DIN + nut Saldare - Welding Din S/S DIN 11850/2 11850/2 Clamp CLAMP Femmina / Male SMS F/F SMS F/F IDF Femmina / Male IDF F/F BS Femmina / Male BS

P1 P2	P1 P2

1	DIN	INCHES	P1	P2
2	DN	DN	bar / psi	bar / psi
-	40	1″1/2	3.2 / 46	10 /145
	50	2"	3.2 / 46	10 / 145
	65	2″ 1/2	2.8 / 41	10 / 145
	80	3″	2/29	10 / 145
	100	4"	3 / 43	10 / 145
	125		2.7 / 39	10 / 145
	150		2.7 / 39	10 / 145



RACCOMANDAZIONI

- E' obbligatoria la consultazione del Manuale di Is truzioni, Uso e Manutenzione" prima di procedere all'installazione, all'utilizzo e alla manutenzione dei Prodotti. Tutte le informazioni, le indicazioni, le specifiche e le notizie tecniche qui riportate sono ba sate su dati di prove che Bardiani Valvole S.p.A. ritiene attendibili, ma che non sono riferibili ad ogni possibile utilizzo del Prodotto.
- Le raffigurazioni e i disegni, tutti di valore generale, indicativo e non vincolante, possono non corrispondere alle reali condizioni dei Prodotti.
- Dal momento che le condizioni di uso e applicazione del Prodotto ed il suo utilizzo sono al di fuori del controllo di Bardiani Valvole S.p.A., l'Acquirente deve preven tivamente accertare la sua idoneità all'uso al quale intende destinarlo e assume ogni conseguente rischio e responsabilità che ne deriva dall'uso stesso.
- 4 Si raccomanda all'Acquirente di consultare sempre i collaboratori tecnici-commerciali di Bardiani Valvole S.p.A. per richiedere informazioni specifiche in merito alle caratteristiche tecniche dei Prodotti.
- Quanto riportato nel presente Manuale si riferisce a prodotti di standard di Bardiani Valvole S.p.A. e non può in nessun caso costituire un riferimento di base per prodotti realizzati su specifiche richieste.
- Bardiani Valvole S.p.A. si riserva il diritto, senza obbligo alcuno di comunicazione, di modificare e/o integrare e/o aggiornare, in qualsiasi momento, i dati e/o le in formazioni e/o le notizie tecniche relative ai Prodotti. Si invita alla consultazione del sito Internet www.bardiani. com nel quale è pubblicata l'ultima versione aggiornata del "Manuale di Istruzioni, Uso e Manutenzione".
- Il contenuto e la durata della garanzia dei prodotti di Bardiani Valvole S.p.A. sono disciplinati nella relativa sezione del "Manuale di Istruzioni, Uso e Manuten zione" che costituisce parte integrante dei prodotti medesimi.
- In nessun caso Bardiani Valvole S.p.A. sarà responsa bile per danni immateriali, indiretti e consequenziali quali, a mero titolo di esempio, danni o perdite di attività, di contratti, di opportunità, di tempo, di produzione, di profitti, di avviamento, di immagine ecc..

RECOMMENDATIONS

- 1 Consultation of the "Instruction, Use and Maintenance Manual" is mandatory prior to the installation, use and maintenance of the products of all Products. All the information, indications, specifications, technical details provided herein are based on test data which the Manufacturer Bardiani Valvole S.p.A. holds to be reliable nevertheless the above is not deemed to be assumed as fully exhaustive inasmuch as not every possible use has been envisaged.
- All the illustrations and drawings provided are to be intended as indicative and therefore not binding, the illustrations being for presentation purposes only.
- It is the Buyer's duty to assess the suitability of the Products for the use he intends to make of the same prior to placing the order as he/she will take the risks and accept liability in case of incorrect choice and use of the Products.
- 4 The Manufacturer strongly recommends the Buyer to contact their sales team and request any information that might be needed in relation to the specifications and uses of the Products.
- 5 The information provided in this manual refers to the standard products manufactured by Bardiani Valvole S.p.A. and therefore cannot be assumed to apply to customized products as well.
- Bardiani Valvole S.p.A. reserves the right to amend and/ or integrate and/or update the data and/or information and/or technical details relative to Products at any time and without prior notice. Please visit the website <u>www.</u> <u>bardiani.com</u>, where the latest updated of the "Instruc tion, Use and Maintenance Manual" can be found".
- 7 The content and validity of the warranty covering the Products of Bardiani Valvole S.p.A are dealt with in the relevant section in the "Instruction, Use and Mainte nance Manual" which constitutes an integral part of the Products themselves.
- 8 Bardiani Valvole S.p.A., shall not in any way be held liable for immaterial, indirect and consequential dam ages, such as (by way of example only), damages or loss of business, contracts, opportunities, time, production, profits, goodwill, image etc..